www.texteau.fr

Texteau.fr est un outil complet qui vous est entièrement consacré. Texteau.fr **regroupe toutes les informations dont vous avez besoin** : découvrez les actualités, les nouveautés et consultez la boutique en ligne.

Pressing - Blanchisserie

Nettoyage à l'eau

Concept TEXT'EAU
p.42-45

Procédé TEXT'EAU CRYSTAL

Le nettoyage totalement innovant

La prise en compte des facteurs environnementaux, un contexte réglementaire extrêmement contraignant, des exigences et des besoins consommateur nouveaux... Tous ces facteurs nous ont conduit à mettre au point le procédé exclusif **Crystal**.

Unique, le procédé **Crystal** fait de Text'eau la solution de nettoyage à l'eau qui prend en compte à la fois les besoins du client et les contraintes de l'exploitant.

TEXT'EAU FAIT RIMER **ÉCOLOGIE** ET **ÉCONOMIE**

Contrairement à bien des idées reçues le nettoyage à l'eau est particulièrement économique en matière de consommation en eau. En comparaison, un cycle de nettoyage avec le procédé **Crystal** consomme entre 50 et 70 litres d'eau pour 250 à 300 litres avec un traitement en nettoyage à sec.

De manière plus générale, si on prend en compte l'ensemble des coûts d'exploitation et d'investissement, la solution Text'eau se révèle particulièrement compétitive et économique.

RÉVOLUTIONNAIRE : AVEC LE PROCÉDÉ CRYSTAL **UN CYCLE COMPLET EN MOINS DE 45 MIN.**

En effet, avec le procédé **Crystal**, un cycle complet, nettoyage et séchage, prend moins de 45 minutes montre en main, soit un temps inférieur aux temps habituels des cycles de machines de nettoyage à sec.

Révolutionnaire, avec ces résultats, le procédé **Crystal** fait franchir une nouvelle étape au nettoyage nature.

économe
qualitatif
rapide
rentable

UNIQUE, TEXT'EAU CRYSTAL **MINIMISE LE TEMPS DE FINITION**

Avec le procédé exclusif Crystal la qualité de sortie des vêtements après séchage est extrêmement proche de ce que l'on obtient en nettoyage à sec, en comparaison, la différence de temps de repassage n'excède pas 5%.

La finition ne nécessite pas de mannequin, le temps passé reste donc identique.

TEXT'EAU : **LA SOLUTION HORS 23-45**

Ce procédé est un vrai plus pour les conditions de travail de l'exploitant et de ses employés. La preuve, il n'est pas concerné par l'arrêté type 23-45 qui encadre l'utilisation de machines à solvant.

Grâce à son procédé Crystal, Text'eau permet le traitement des vêtements sans recours à des solvants.

Les vêtements, même les plus délicats, sont nettoyés avec des produits non polluants pour un nettoyage nature et en profondeur.

ÉLARGIR SON OFFRE VERS LES **TEXTILES NOUVELLE GÉNÉRATION**

Le traitement des vêtements délicats en laine, soie et autres fibres naturelles retrouve, avec le procédé Crystal de Text'eau, une nouvelle jeunesse.

Bien évidemment ce nettoyage alternatif, pas plus que le nettoyage à sec, ne peut prétendre pouvoir traiter tous les textiles. Cependant, avec le procédé Crystal plus de 95% des articles habituellement présents dans les pressings peuvent être traités avec un résultat de qualité.

En plus, Text'eau permet d'élargir votre offre et de proposer de nouveaux services tel le nettoyage et la réimperméabilisation de vêtements techniques (veste de ski, sport, gants de moto, etc).

Procédé TEXT'EAU CRYSTAL
Une sélection **matériel de tout premier ordre**

Le nettoyage à l'eau nécessite une très grande précision en matière de température, d'injection des produits lessiviels et un contrôle total des actions mécaniques. Cela s'applique aussi bien au lavage qu'au séchage du linge.

Le choix du matériel est fondamental. Les lave-linge et les séchoirs Ariane apportent la technicité nécessaire pour ce type de traitement. Les équipements siglés Ariane bénéficient des dernières innovations et sont le fruit de développements spécifiques adaptés au procédé Crystal.

Pré-brossage et support bidons p. 57

Lave-linge IY p.24-25

Pompes doseuses TEXT'EAU

Séchoirs DR p.28-29

Tables à repasser p.64-65

DIFFÉRENTES CAPACITÉS POUR DES **SOLUTIONS ADAPTÉES**

Les équipements sont disponibles en 4 capacités.

Bien évidemment ces machines peuvent être utilisées dans leur capacité nominative pour des cycles de blanchisserie traditionnelle.

Les équipements Text'eau permettent de dimensionner votre pressing en fonction de votre zone de chalandise. Optimisez votre rentabilité avec un investissement minimum.

Pack Crystal	Lave-linge	Équivalence Pressing	Séchoirs	Traitement journalier moyen
Crystal 7	IY 105	7 kg	DR 35	40 à 60 pièces/jour
Crystal 9+	IY 135	9 kg	DR 55S	55 à 80 pièces/jour
Crystal 13	IY 180	13 kg	DR 55S	70 à 100 pièces/jour
Crystal 16	IY 240	16 kg	DR 55S	100 à 150 pièces/jour

Les packs Crystal 7, 9+, 13 et 16 s'accompagnent d'un kit 6 pompes doseuses spécifique au procédé Text'eau. CODE ARTICLE : 118095, RÉFÉRENCE : KIT6PTEXT

Procédé TEXT'EAU CRYSTAL

Un concept global avec une identité forte

Pour mener à bien votre projet, vous pouvez compter sur le réseau Ariane et ses Points d'Assistance Technique épaulés par les Inspecteurs technico-commercial de votre région. Avec Text'eau, vous disposez du soutien de spécialistes pour finaliser votre projet en 4 étapes.

1

exploitez un magasin sans solvant

2

utilisez Text'eau procédé Crystal

3

formez vos employés aux méthodes spécifiques

4

utilisez les outils de communication nettoyage nature

LE PROCÉDÉ CRYSTAL REGROUPE UNE **GAMME DE PRODUITS LESSIVIELS EXCLUSIFS TEXT'EAU**

Ces produits répondent aux exigences et aux contraintes du nettoyage nature. Testés et approuvés dans nos sites pilotes, les produits du procédé Crystal garantissent un nettoyage de qualité et facilitent considérablement les opérations de finition post séchage.

UNE COMMUNICATION **EFFICACE**

L'exploitant Text'eau dispose d'outils performants pour la promotion de son activité auprès de sa clientèle :
- Stickers
- Flyers 4 pages à destination de la clientèle
- Posters 40x50 cm
- Cavaliers cintre
- ...

VOS CONTACTS

Retrouvez tous les contacts de nos **inspecteurs technico-commerciaux (ITC)** qui vous accompagnent dans tous vos projets.

Rendez-vous en page 4.

Pressing - Blanchisserie

Nettoyage à sec

Systèmes exclusifs Ariane
p.48-49

Nettoyage à sec “Système K4”
APK
p.50-51

Nettoyage à sec “Solvants Alternatifs”
APA
p.52-53

LES SYSTÈMES EXCLUSIFS ARIANE
Équipements de série ou options suivant modèles

Programmateur électronique SMART

- 20 programmes.
- Utilisation manuelle ou cycle programmé.
- Fonctionnement entièrement automatique pour les opérations de nettoyage, de séchage et distillation.
- Possibilité de copie ou de modification des programmes existants.
- PRO-LOGIC : système d'assistance et de contrôle des opérations de maintenance et de diagnostic de fonctionnement.
- Possibilité de transfert de programmes par carte mémoire.
- Écran rétro-éclairé à affichage LCD.

Hublot grand diamètre

- Le hublot de 500 mm facilite considérablement le chargement et le déchargement des vêtements.

CHILL LINE

Ce procédé de refroidissement du solvant par fréon permet de contrôler très précisément la température du solvant pendant la phase de lavage. Cette option est recommandée pour le traitement des peaux et des textiles délicats.

INVERTER

La commande du moteur par variateur de fréquence permet de paramétrer très précisément les vitesses de lavage et d'essorage. Cette fonction est indispensable pour le traitement des peaux et des vêtements très délicats.

NET CAT

Le nettoyage de la paroi arrière du tambour permet d'éviter les accumulations de poussières. Ce système est recommandé lorsque la machine est équipée du COALPERC ou lorsque l'on traite des articles qui génèrent des particules comme les peaux par exemple.

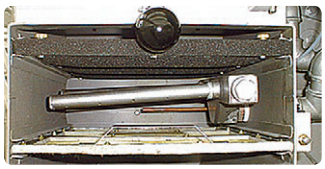
Certification

L'ensemble de la gamme est certifié NF et conforme CE.

NF CE

MAXFLOW

Filtre à air autonettoyant



Le filtre à air primaire est nettoyé à chaque lavage par de puissants jets de solvants.

ENERGY STILL

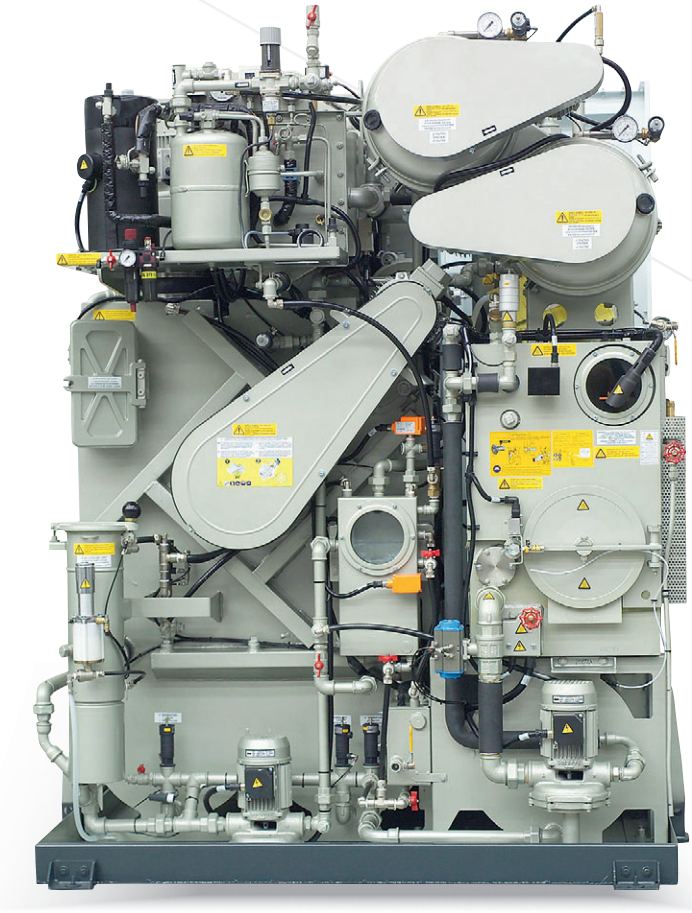
Ce système exclusif utilise les calories dégagées par la distillation continue pour le chauffage pendant la phase de séchage.

Refroidissement du solvant par eau

Le refroidissement par eau évite la montée en température du solvant tout au long de la journée de travail.

Filtre décolorateur

Ce filtre contenant des grains de charbon actif de 2 mm élimine du solvant les colorants provenant des tissus nettoyés.



Filtre écologique

Ce filtre en nylon retient les impuretés solides qui se détachent des tissus pendant le lavage, sa trame de tissu de 32 microns évite l'emploi de terres filtrantes. Le nettoyage de ce filtre est entièrement automatisé.

DRY CONTROL

Très sensible, le dispositif électronique DRY CONTROL monté sur la ligne de récupération du solvant permet de contrôler de manière très précise le degré de séchage quel que soit le type de vêtement. Très facile à régler, le capteur électronique du DRY CONTROL ne nécessite aucun entretien.

ECO-SYSTEM

Ce système de ventilation forcée de l'air au travers du distillateur, permet de récupérer les résidus de solvant encore présents avant l'évacuation des huiles de distillation, réduisant ainsi les quantités de solvants utilisées ainsi que la quantité de déchets à traiter.

Filtre à épingle avec séchage automatique

Sa fonction est de retenir les impuretés qui se détachent pendant le lavage.
Sa construction particulière permet aux résidus de sécher pendant la phase de séchage, évitant ainsi le dégagement de vapeurs de solvant lors du nettoyage du panier.

PNEUMO SYSTEM

Ce dispositif entièrement automatisé a pour fonction d'extraire les boues du distillateur et de les retraiter dans un réservoir de stockage prévu à cet effet.

Pompe à savon

Cette pompe doseuse permet d'injecter automatiquement et sans intervention la quantité désirée de savon ou autre additif pendant le cycle.

JET SOLVANT

Situé à l'intérieur même du distillateur, ce nébulisateur de solvant en nettoie les parois internes.

Nettoyage à sec "Système K4"
APK

APK 18 L

APK 15 S

SYSTEMK4
Success made by Kreussler

Solvants compatibles

- Hydrocarbures
- Greenearth
- K4
- Ktex
- Higlo

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Le système K4 est un procédé de nettoyage dont l'usage permet d'allier écologie et sécurité. Le "Solvon K4" est un solvant organique qui ne présente aucun risque ni pour l'homme ni pour son environnement (air, eau, sol).
La gamme APK d'Ariane présente des machines de nettoyage spécialement adaptées au solvant "Solvon K4".

- Certifiée NF et conformité CE.
- Carrosserie grise (APK 15) ou orange (APK 18 et APK 20) métalisée.
- 2 ou 3 réservoirs autonettoyants suivant modèle.
- 1 filtre nylon écologique + 1 filtre décolorateur d'origine.
- Microprocesseur électronique SMART 10.
- Programmateur COMBI DP160, tableau de contrôle des températures.
- Clé mémoire.
- Diamètre hublot important : 500 mm.
- Chauffage électrique.
- Vanne thermostatique d'économie d'eau.
- INVERTER, contrôle électronique de la vitesse du moteur.
- INVERTER supplémentaire pour le réglage du ventilateur de séchage (sauf APK 15).
- Pressostat manque d'eau.
- DRY CONTROL, contrôle automatique de séchage avec senseur électronique.
- 2ème thermostat de contrôle de la sortie d'air.
- Distillation continue ou fractionnée.
- Système de sécurité avec injection d'azote.
- NETCAT, nettoyage de la paroi arrière du tambour.
- PNEUMO SYSTEM, autodrainage des boues du distillateur.
- Kit tuyaux et couvercles bidon des boues.
- 1 pompe automatique de dosage savon.
- 2ème pompe à savon.
- Prédisposition SPRAYMATIC.
- CHILL LINE, refroidissement du solvant par fréon.
- Pompe à vide à refroidissement par air.
- Manomètre du groupe frigorifique.
- Groupe frigorifique insonorisé.
- Double séparateur d'eau (1 seul séparateur d'eau pour APK 15S et APK 15L).
- Accès rapide au panneau électrique et aux principaux organes de la machine pour un entretien simplifié.
- Boite à outils et kit de fixation de la machine au sol.

APK "SYSTÈME K4" - VERSION "ÉTROITE"

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ (kg) 1/20 / VOLUME TAMBOUR (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 1 (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 2 (l)	CAPACITÉ DISTILLATEUR (l)	CAPACITÉ FILTRE ÉCOLOGIQUE (l)	PUISSANCE INSTALLÉE (kW) VERSION ELECTRIQUE	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS SANS SOLVANT (kg)	POIDS AVEC SOLVANT (kg)
APK 15 S	14,3/285	105	105	144	35	25	1124x2200x2110	1220	1435
APK 18 S	17/340	95	150	190	55	31	1350x2210x2210	1691	1934
APK 20 S	20/400	120	180	190	55	35	1400x2300x2340	1820	2090

Autres capacités 25, 32 et 40 kg disponibles sur demande.

APK "SYSTÈME K4" - VERSION "LARGE"

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ (kg) 1/20 / VOLUME TAMBOUR (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 1 (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 2 (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 3 (l)	CAPACITÉ DISTILLATEUR (l)	CAPACITÉ FILTRE ÉCOLOGIQUE (l)	PUISSANCE INSTALLÉE (KW) VERSION ELECTRIQUE	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS SANS SOLVANT (kg)	POIDS AVEC SOLVANT (kg)
APK 15 L	14,3/285	105	105	120	145	35	25	1714x1510x2150	1340	1679
APK 18 L	17/340	110	110	200	190	55	31	2100x1550x2195	1830	2390
APK 20 L	20/400	160	160	200	260	80	39,5	2240x1740x2285	2100	2660

Autres capacités 25, 32 et 40 kg disponibles sur demande.

GROS PLAN SUR...

Unité de contrôle COMBI

Extension du programmateur SMART, l'unité de contrôle COMBI permet une gestion plus précise de bon nombre de fonction comme par exemple :

L'INVERTER, le CHILL LINE, le COALPERC, le SPRAYMATIC, les pompes à savon...

Capable de garder en mémoire les paramètres programmés pour chaque cycle, avec le COMBI il n'est plus nécessaire de modifier les températures de séchage, du solvant, les vitesses de rotation ou les dosages de produit lorsque vous changez de cycle.

Nettoyage à sec "Solvants Alternatifs"
APA

Produit en EUROPE

NF CE

APA 18 E

APA 18 L

Solvants compatibles

- Hydrocarbures
- Greenearth

GROS PLAN SUR...

Unité de contrôle COMBI

Extension du programmateur SMART, l'unité de contrôle COMBI permet une gestion plus précise de bon nombre de fonction comme par exemple :

L'INVERTER, le CHILL LINE, le COALPERC, le SPRAYMATIC, les pompes à savon...

Capable de garder en mémoire les paramètres programmés pour chaque cycle, avec le COMBI il n'est plus nécessaire de modifier les températures de séchage, du solvant, les vitesses de rotation ou les dosages de produit lorsque vous changez de cycle.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Afin de répondre à une demande toujours plus exigeante en terme de respect de l'environnement, Ariane a développé la gamme APA Solvants Alternatifs. Ces appareils sont capables de fonctionner avec l'ensemble des solvants non chlorés existants.
Garantissant un fonctionnement parfaitement sécurisé grâce à la distillation sous vide et au système d'injection d'azote, les machines APA bénéficient de la technologie de pointe Ariane pour des performances maximales et des opérations de maintenances réduites.

- Certifiée NF et conformité CE.
- Carrosserie grise métallisée.
- 2 ou 3 réservoirs autonettoyants suivant modèle.
- 1 filtre nylon écologique + 1 filtre décolorateur d'origine.
- Circuit fermé avec pompe à chaleur.
- Microprocesseur électronique SMART 10.
- Programmateur COMBI DP160, tableau de contrôle des températures.
- Clé mémoire.
- Diamètre hublot important : 500 mm.
- Chauffage électrique.
- Pompe à solvant auto-amorçante.
- Vanne thermostatique d'économie d'eau.
- INVERTER, contrôle électronique de la vitesse du moteur.
- Pressostat manque d'eau.
- DRY CONTROL, contrôle automatique de séchage avec senseur électronique.
- 2ème thermostat de contrôle de la sortie d'air.
- Double filtre à air.
- Contrôle automatique du niveau maximum distillateur.
- Distillation continue ou fractionnée.
- Système de sécurité avec injection d'azote.
- JET SOLVANT, nettoyage automatique des parois distillateur.
- NETCAT, nettoyage de la paroi arrière du tambour.
- PNEUMO SYSTEM, autodrainage des boues du distillateur.
- Kit tuyaux et couvercle bidon des boues.
- 1 pompe automatique de dosage savon.
- Prédisposition SPRAYMATIC.
- Refroidissement du solvant par eau.
- Pompe à vide à refroidissement par air.
- Manomètre du groupe frigorifique.
- Double séparateur d'eau.
- Filtre à épingle surdimensionné avec système de séchage automatique.
- Condenseur, séparateur, distillateur, filtres et tunnel de séchage en Acier inox AISI 316L.
- Accès rapide au panneau électrique et aux principaux organes de la machine pour un entretien simplifié.
- Microrupteur et verrouillage de sécurité sur couvercles et ouvertures.
- Bac de rétention.
- Boite à outils et kit de fixation de la machine au sol.

APA "SOLVANTS ALTERNATIFS" - VERSION "ETROITE"

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ (kg) 1/20 / VOLUME TAMBOUR (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 1 (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 2 (l)	CAPACITÉ DISTILLATEUR (l)	CAPACITÉ FILTRE ÉCOLOGIQUE (l)	PUISSANCE INSTALLÉE (kW) VERSION ELECTRIQUE	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS SANS SOLVANT (kg)	POIDS AVEC SOLVANT (kg)
APA 15 E	14,3/285	105	105	144	55	20,8	1124x2195x2110	1220	1435
APA 18 E	17/340	118	118	144	55	24,5	1354x2300x2140	1540	1813
APA 25 E	25/500	145	145	190	55	26,5	1454x2400x2190	1870	2178

Autres capacités 10 et 12 kg disponibles sur demande.

APA "SOLVANTS ALTERNATIFS" - VERSION "LARGE"

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ (kg) 1/20 / VOLUME TAMBOUR (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 1 (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 2 (l)	CAPACITÉ RÉSERVOIR 3 (l)	CAPACITÉ DISTILLATEUR (l)	CAPACITÉ FILTRE ÉCOLOGIQUE (l)	PUISSANCE INSTALLÉE (kW) VERSION ELECTRIQUE	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS SANS SOLVANT (kg)	POIDS AVEC SOLVANT (kg)
APA 15 L	14,3/285	105	105	120	145	55	20,8	1684x1510x2110	1340	1679
APA 18 L	17/340	118	118	160	145	55	24,5	1954x1650x2140	1680	2114
APA 25 L	25/500	145	145	195	190	55	26,5	2154x1900x2140	2100	2578

Autres capacités 10 et 12 kg disponibles sur demande.

Produit en EUROPE

La gamme Ariane est développée avec des fabricants européens. Le vrai savoir-faire et surtout 95% des innovations dans notre domaine sont dûs à l'industrie européenne, il faut donc les préserver, les promouvoir et les défendre et acquérir le réflexe **"Produit en Europe".**

Pressing - Blanchisserie

Finition

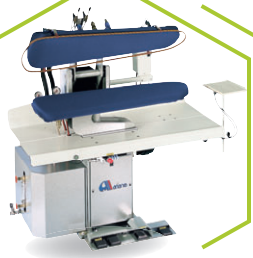
Détachage, Pré-brossage et Support bidons
p.56-57

Générateurs et Table semi professionnels
MINI / TIPI S
p.58-59

Tables de repassage
398 / 398 S / 399 / 2000 / 1980
p.60-66

Mannequins
QAD / 2060 / SR 3000
p.67-69

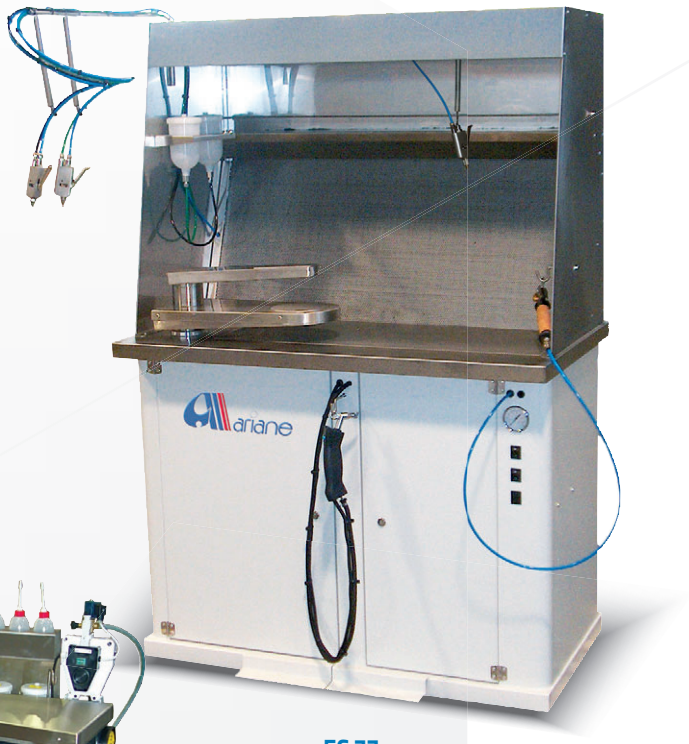
Combinés manteaux/vestes/pantalons
1124 / 1100
p.70



Presses
BL CLP / BL CO 90
p.71-72

Générateurs de vapeur
IGOS
p.73

Cabine et table de détachage
EC 77 / EC 76



EC 77

EC 76 A

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

EC 77

- Cabine de détachage inox.
- Plateau inox avec aspiration individuelle sur charbons actifs.
- Aspiration frontale en fond de hotte.
- Bocal à savon avec pistolet de pulvérisation.
- Jeanette double en inox avec aspiration sur charbons actifs.
- 2 pistolets de détachage à froid alimentés par 2 bocaux.
- 1 pistolet de séchage.
- 1 aspirateur jeannette.
- 1 aspirateur cabine.
- Aspirateurs commandés par pédale.
- Éclairage néon.
- À raccorder sur réseau d'air comprimé.

EC 76 A

- Plateau et jeannette aspirante en inox.
- 2 pistolets de détachage à froid alimentés par 2 bocaux.
- 1 pistolet de séchage.
- Aspiration commandée par pédale interrupteur.
- À raccorder sur réseau d'air comprimé.

CABINE DE DÉTACHAGE EN INOX

RÉFÉRENCE	MOTEUR D'ASPIRATION JEANNETTE (WW	MOTEUR D'ASPIRATION PLATEAU (W)	DIMENSIONS DU PLATEAU LxP (mm)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
EC 77	330	370	1130x640	1200x630x1660	175/160

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0051	Groupe de détachage + pistolet air/vapeur (à raccorder sur réseau vapeur)
RO 0053	Chaudière inox 5,8L à remplissage automatique par pompe avec pistolet air/vapeur

TABLE DE DÉTACHAGE

RÉFÉRENCE	MOTEUR D'ASPIRATION (W)	DIMENSIONS DU PLATEAU LxPxH (mm)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
EC 76 A	370	1200x300x250	1250x550x1100	55/40

ACCESSOIRE

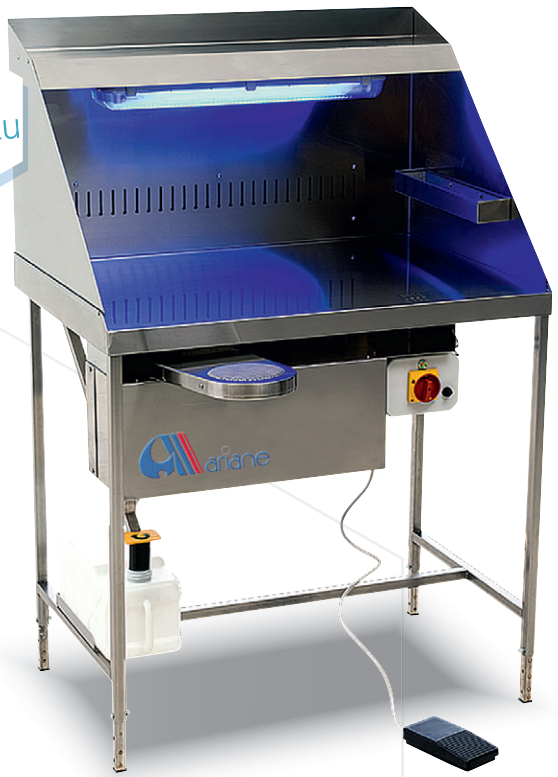
DÉSIGNATION
Chaudière manuelle 4 L + pistolet vapeur (externe sur chariot)

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0062	Protection arrière en inox avec aspiration et éclairage
RO 0063	Pistolet air/vapeur
RO 0064	Compresseur
RO 0056	Filtre à charbon actif

Table de pré-brossage
EC 75

ADAPTÉ Text'eau



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

EC 75

- Tablier, protection et plateau de travail en inox.
- Support inox produits lessiviels amovibles sur protection latérale.
- Jeannette de détachage en inox aspirante amovible sous table et commandée par pédale.
- Double éclairage sur plan de travail.

TABLES DE PRÉ-BROSSAGE

RÉFÉRENCE	MOTEUR ASPIRATION (W)	PLATEAU DE TRAVAIL LxP (mm)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
EC 75-1	165	1000x700	1000x740x1515	81/67

Support bidons
SUB 100

ADAPTÉ Text'eau

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Chariot support bidons en inox AISI 304.
- 2 niveaux.
- Inclinaison des bidons (6x20L maximum).
- Bacs de rétention grande capacité.
- 4 roues pivotantes Ø100 mm dont 2 roues avec frein.
- Livré monté.

SUPPORT BIDONS

RÉFÉRENCE	PLATEAU SUPPORT x 2 LxP (mm)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
SUB 100-1	740x260	800x300x1460	30/25

Générateurs de vapeur semi-professionnels
MINI

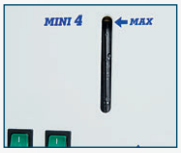
MINI 3

MINI 4

MINI 5

MINI 6

Fer à repasser professionnel vaporisant.



Contrôle visuel du niveau d'eau sur Mini 4.

Chaudière en inox.

Réservoir externe 8 litres *pour un remplissage automatique de la chaudière sur MINI 6.*

Remplissage manuel *avec bouchon doté d'une soupape de sécurité.*

Résistance fixée au corps de chauffe *(mais démontable).*

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Chaudière en Inox.
- Résistance fixée au corps de chauffe (mais démontable).
- Fer à repasser vaporisant avec thermostat 800 W.
- Très bonne qualité de fabrication.
- Remplissage manuel.
- Livré avec entonnoir (sauf MINI 6).
- MINI 3/4/5 adaptables sur chariot TROL pour une utilisation avec la table à repasser TIPI S.
- Alimentation 230 V (mono).

GÉNÉRATEURS DE VAPEUR SEMI-PROFESSIONNELS

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L)	VOLUME D'EAU (L)	PUISSANCE CHAUDIÈRE (W)	PUISSANCE FER (W)	AUTONOMIE MOYENNE (h)	PRODUCTION VAPEUR (kg/h)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT / NET (kg)
MINI 3	3,2	2,15	1300	800	2	1,7	240x380x280	8/7,5
MINI 4	4,5	3,4	1450	800	3	1,9	250x290x370	10/9,5
MINI 5	5	3,8	1450	800	4	1,9	250x290x370	11/10,5
MINI 6	5 + 8	3,8	1750	800	En continu (sur réservoir externe)	1,9	245x530x900	21/19,5

ACCESSOIRE

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
TROL	Chariot support TROL compatible avec la table à repasser TIPI S pour Mini 3/4/5

Table de repassage semi-professionnelle
TIPI S

CHARIOT TROL ADAPTABLE

TABLE ASPIRANTE CHAUFFANTE SOUFFLANTE

MINI 3/4/5 + TROL + TIPI S

TABLE COMPATIBLE AVEC LES GÉNÉRATEURS DE VAPEUR MINI 3/4/5/6

MINI 6 + TIPI S

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Table aspirante / chauffante / soufflante.
- Table compatible avec les générateurs de vapeur MINI 3/4/5 (avec chariot TROL) ou MINI 6 (sans chariot TROL).
- Hauteur du plateau 88 cm.
- Résistance de chauffe au plateau.
- Jeannette de repassage (non chauffante / non aspirante).
- Commande de l'aspiration et de la soufflerie par pédale.
- Choc thermique étudié pour fixer le repassage.
- Modèle repliable.
- Générateurs de vapeur et chariot TROL à commander séparément, voir page précédente.

TABLE DE REPASSAGE SEMI-PROFESSIONNELLE

RÉFÉRENCE	DIMENSIONS PLATEAU LxPxH (mm)	PUISSANCE RÉSISTANCE PLATEAU (W)	PUISSANCE VENTILATEUR (W)	DIMENSIONS POSITION TRAVAIL LxPxH (mm)	POIDS BRUT / NET (kg)
TIPI S	1140x440x200	600	50	1200x540x880	20/19

Tables de repassage
398 / 399 / 2000

Produit en EUROPE

Réduit les TMS
Troubles musculosquelettiques

GROS PLAN SUR...

L'ergonomie pour le CONFORT et la QUALITE du travail

Eclairage néon LED direct sur potence, suspente fer pour alléger la tâche, disposition des commandes simple et accessible, réglage en hauteur du plateau adapté à la taille du personnel... **l'ergonomie du poste de repassage a été placé au cœur du développement de la gamme Ariane 398/399/2000.**

L'ergonomie est un facteur essentiel autant pour le confort et la santé de l'utilisateur que pour la qualité du travail.

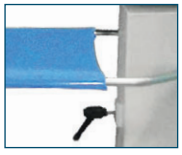
398 AI
présentée avec accessoires

Bras d'éclairage néon LED et suspente fer *en accessoires (sauf modèles 2000).*

Fer à repasser professionnel électrovaporisant avec semelle teflon d'origine *adapté à la sécurité du travail.*

Chaudière inox.

Chaudière facilement démontable *(modèles autonomes).*



Réglage manuel du plateau *en hauteur.*

Berceau de réception des vêtements *de série.*

LES FONCTIONS DISPONIBLES

CHAUFFANTE :

Le plateau de repassage est réchauffé par une résistance ou par la vapeur. La température permet un défroissage plus rapide du linge et évite toute formation de condensation.

ASPIRANTE :

Une aspiration au plateau permet de coller le vêtement et facilite le repassage. Le refroidissement du plateau crée un choc thermique avec le fer qui améliore la qualité du repassage.

SOUFFLANTE :

La soufflerie au plateau est utilisée pour augmenter le rendement et traiter des vêtements auparavant traités sur d'autres matériels (mannequin, presse...).

À CHAQUE UTILISATION CORRESPOND UNE TABLE À REPASSER

- **398 AI/V/SAI/SV** : **Plateau universel E, petite largeur en acier**
- **399 AAI-2/AV-2 : Plateau pantalons A, vitrorésine avec tôle aluminium, spécial pressing**
- **399 CAI-2/CV-2 : Plateau universel C grande largeur, vitrorésine avec tôle aluminium, spécial pressing**
- **2000 AAI/AV : Plateau pantalons A, vitrorésine avec tôle aluminium, spécial pressing**
- **2000 CAI/CV : Plateau universel C grande largeur, vitrorésine avec tôle aluminium, spécial pressing**

Pour la production de vapeur, 2 solutions sont proposées : la première avec chaudière et branchement sur réseau d'eau collectif et la deuxième avec branchement direct sur un générateur de vapeur extérieur.
Pour le doublement de poste ou l'utilisation avec un équipement disponible, il existe dans la gamme 398/399 une version sans fer et sans production de vapeur.

MODÈLE	ASPIRANTE	SOUFFLANTE	CHAUFFANTE	CONFIGURATION	PLATEAU E (UNIVERSEL PETITE LARGEUR)	PLATEAU C (UNIVERSEL GRANDE LARGEUR)	PLATEAU A (PANTALONS)	PRODUCTION VAPEUR
398 AI	●		●	Pointe à gauche	●			Chaudière
398 V	●		●	Pointe à gauche	●			Réseau vapeur
398 SAI	●	●	●	Pointe à gauche	●			Chaudière
398 SV	●	●	●	Pointe à gauche	●			Réseau vapeur
399 AAI-2	●	●		Pointe à droite			●	Chaudière
399 AV-2	●	●		Pointe à droite			●	Réseau vapeur
399 CAI-2	●	●		Pointe à droite		●		Chaudière
399 CV-2	●	●		Pointe à droite		●		Réseau vapeur
2000 AAI	●	●		Pointe à droite			●	Chaudière
2000 AV	●	●		Pointe à droite			●	Réseau vapeur
2000 CAI	●	●		Pointe à droite		●		Chaudière
2000 CV	●	●		Pointe à droite		●		Réseau vapeur

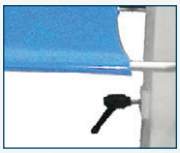
Tables aspirantes/chauffantes
398

SPÉCIAL COLLECTIVITÉS

398 AI
présentée avec accessoires

Plateau chauffant *avec réglage de la température par thermostat.*

Manomètre de pression chaudière *et commandes ergonomiques.*



Réglage en hauteur du plateau *88-105 cm.*

Pédale de commande d'aspiration réversible *pour travail pointe à droite.*

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- Plateau universel "E" petite largeur en acier 120x40/25 cm.
- Poste de travail pointe à gauche de série (réversible pointe à droite).
- Plateau réglable en hauteur de 88 à 105 cm, assisté par ressort.
- Résistance plateau 800 W pour éviter la condensation.
- Repose fer pivotant.
- Moteur aspiration 600 W.
- Housse polyester.
- Berceau de réception des vêtements.

MODÈLE AI

- Fer à repasser professionnel électrovaporisant avec semelle téflon d'origine adapté à la sécurité du travail.
- Chaudière 5,8 litres - INOX - répondant à la norme P.E.D. 97/23, avec résistance électrique 4 kW.
- Contrôle de niveau d'eau mécanique.
- Manomètre de pression vapeur.
- Remplissage automatique avec pompe à eau 370 W.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure ou réservoir externe.
- Alimentation 400 V (tri+N).

MODÈLE VAPEUR V

- Sans fer et sans chaudière.
- À raccorder sur réseau vapeur.
- Alimentation 230 V (mono).

TABLES DE REPASSAGE ASPIRANTES/CHAUFFANTES - 398

RÉFÉRENCE	RÉSISTANCE PLATEAU (W)	MOTEUR ASPIRATION (W)	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	RÉSISTANCE FER (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT / NET (kg)
398 AI	800	600	5,8	4	1100	1700x550x1900	130/110
398 V	800	600	-	-	-	1700x550x1900	100/80

ACCESSOIRES

DÉSIGNATION
Bras éclairage + Néon LED
Suspente fer
Bras + Jeannette manche aspirante / chauffante

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
R0 0018	Alimentation 230V (mono) pour 398 AI
R0 0019	Groupe fer + Réservoir vapeur 0,33 L pour 398 V
R0 0020	Double pédales
R0 0021	2ème fer avec électrovanne
R0 0022	Fer gaucher (en remplacement du droitier) + Connexion pour l'utilisation de la suspente fer
R0 0023	Pistolet vapeur

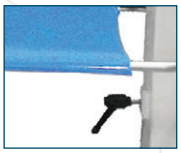
Tables aspirantes/chauffantes/soufflantes
398 S

SPÉCIAL COLLECTIVITÉS

398 SAI
présentée avec accessoires

Plateau chauffant *avec réglage de la température par thermostat.*

Manomètre de pression chaudière *et commandes ergonomiques.*



Réglage en hauteur du plateau *88-105 cm.*

Pédale de commande d'aspiration réversible *pour travail pointe à droite.*

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- Plateau universel "E" petite largeur en acier 120x40/25 cm.
- Poste de travail pointe à gauche de série (réversible pointe à droite).
- Plateau réglable en hauteur de 88 à 105 cm, assisté par ressort.
- Résistance plateau 800 W pour éviter la condensation.
- Repose fer pivotant.
- Moteur aspiration 600 W et soufflerie 165 W.
- Housse polyester.
- Berceau de réception des vêtements.

MODÈLE SAI

- Fer à repasser professionnel électrovaporisant avec semelle Teflon d'origine adapté à la sécurité du travail.
- Chaudière 5,8 litres - INOX - répondant à la norme P.E.D. 97/23, avec résistance électrique 4 kW.
- Contrôle de niveau d'eau mécanique.
- Manomètre de pression vapeur.
- Remplissage automatique avec pompe à eau 370 W.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure ou réservoir externe.
- Alimentation 400 V (tri+N).

MODÈLE VAPEUR SV

- Sans fer et sans chaudière.
- À raccorder sur réseau vapeur
- Alimentation 230 V (mono).

TABLES DE REPASSAGE ASPIRANTES/CHAUFFANTES/SOUFFLANTES - 398 S

RÉFÉRENCE	RÉSISTANCE PLATEAU (W)	MOTEUR ASPIRATION/ SOUFFLERIE (W)	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	RÉSISTANCE FER (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT / NET (kg)
398 SAI	800	600/165	5,8	4	1100	1700x550x1900	130/110
398 SV	800	600/165	-	-	-	1700x550x1900	100/80

ACCESSOIRES

DÉSIGNATION
Bras éclairage + Néon LED
Suspente fer
Bras + Jeannette manche aspirante / chauffante

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
R0 0025	Alimentation 230V (mono) pour 398 SAI
R0 0019	Groupe fer + Réservoir vapeur 0,33 L pour 398 SV
R0 0020	Double pédales
R0 0021	2ème fer avec électrovanne
R0 0022	Fer gaucher (en remplacement du droitier) + Connexion pour l'utilisation de la suspente fer
R0 0023	Pistolet vapeur

Tables à froid aspirantes/soufflantes
399 CAI / AAI / CV / AV

SPÉCIAL PRESSING

ADAPTÉ Text'eau

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

EQUIPEMENT DE SÉRIE

- Plateau froid en vitrorésine avec tôle aluminium insensible à la corrosion - Type C : universel grande largeur 142x50/28 cm (modèles CAI et CV) ou Type A : pantalon 138,5x50/29,5 cm (modèles AAI et AV).
- Poste de travail pointe à droite de série (réversible pointe à gauche).
- Plateau réglable en hauteur de 88 à 105 cm, assisté par ressort.
- Résistance plateau 800 W pour éviter la condensation.
- Repose fer pivotant.
- Housse polyester double torsion deck.
- Jeannette manche aspirante / chauffante avec bras.
- Pédale de commande d'aspiration et de soufflerie réversible.
- Double moteur : aspiration 600 W / soufflerie 370 W.
- Berceau de réception des vêtements.

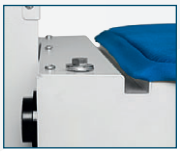
MODÈLE CAI / AAI

- Fer à repasser professionnel électrovaporisant avec semelle teflon d'origine adapté à la sécurité du travail.
- Chaudière incorporée 5,8 litres - INOX répondant à la norme P.E.D. 97/23, avec résistance électrique 4 kW.
- Contrôle de niveau d'eau électronique (TH préconisé 7).
- Manomètre de pression vapeur.
- Remplissage automatique avec pompe à eau 370 W.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure ou réservoir externe.
- Alimentation 400 V (tri+N).

MODÈLE VAPEUR CV / AV

- Sans chaudière.
- Avec Fer + réservoir vapeur INOX de 0,33 L.
- A raccorder sur réseau vapeur.
- Alimentation 230 V (mono).

399 CAI-2
présentée avec accessoires



Mise en place facile de la housse.

Branchement rapide des prises *éclairage, jeannette, ...*

Réglage en hauteur du plateau *88 à 105 cm.*

Pieds réglables *pour mise à niveau de la table.*

TABLES DE REPASSAGE À FROID ASPIRANTES/SOUFFLANTES - 399

RÉFÉRENCE	PLATEAU	RÉSISTANCE TABLE (W)	MOTEUR ASPIRATION/ SOUFFLERIE (W)	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	RÉSISTANCE FER (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/ NET (kg)
399 CAI-2	C - Universel	800	600/370	5,8	4	1100	1700x550x1900	130/110
399 AAI-2	A - Pantalon	800	600/370	5,8	4	1100	1700x550x1900	130/110
399 CV-2	C - Universel	800	600/370	--	--	1100	1700x550x1900	100/80
399 AV-2	A - Pantalon	800	600/370	--	--	1100	1700x550x1900	100/80

ACCESSOIRES

DÉSIGNATION
Bras éclairage + Néon LED
Suspente fer
Jeannette de détachage inox (nécessaire pour une utilisation du pistolet vapeur (RO 0023)

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0018	Alimentation 230 V (mono) pour 399 CAI-2 et AAI-2
RO 0027	Double pédales
RO 0021	2ème fer avec électrovanne
RO 0022	Fer gaucher (en remplacement du droitier) + Connexion pour l'utilisation de la suspente fer
RO 0023	Pistolet vapeur pour 399 CAI-2 et 399 AAI-2
RO 0028	Pistolet Air/Vapeur

Tables à froid aspirantes/soufflantes
2000 CAI /AAI /CV / AV

SPÉCIAL PRESSING

ADAPTÉ Text'eau

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

EQUIPEMENT DE SÉRIE

- Plateau froid en vitrorésine avec tôle aluminium insensible à la corrosion - Type C : universel grande largeur 140x50/29 cm (modèles CAI et CV) ou Type A : pantalon 138,5x50/29,5 cm (modèles AAI et AV).
- Poste de travail pointe à droite de série (pointe à gauche en option).
- Plateau réglable en hauteur de 72 à 95 cm, assisté par ressort.
- Résistance plateau 800 W pour éviter la condensation.
- Housse polyester double torsion deck .
- Bras d'éclairage avec double néon LED et suspente fer.
- Programmateur COLOMBO pour le contrôle de la quantité d'aspiration/soufflerie.
- Jeannette chauffante avec bras incurvé.
- Pistolet vapeur.
- Repose fer pivotant en pointe de table avec ajustement de la hauteur.
- Photocellule pour l'aspiration.
- Pédale pour la soufflerie.
- Moteur aspiration / soufflerie 600 W.
- Bras porte-cintre pour la finition du linge.
- Berceau de réception des vêtements.
- A raccorder sur réseau d'air comprimé.

MODÈLE CAI / AAI

- Fer à repasser professionnel électrovaporisant avec semelle teflon d'origine adapté à la sécurité du travail.
- Chaudière incorporée 5 litres - INOX + réserve vapeur répondant à la norme P.E.D. 97/23, avec résistance électrique 4 kW.
- Contrôle de niveau d'eau mécanique.
- Manomètre de pression vapeur.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure ou réservoir externe.
- Alimentation 400 V (tri+N).

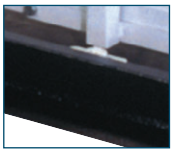
MODÈLE VAPEUR CV / AV

- Sans chaudière.
- Avec fer + réservoir vapeur INOX de 0,33 L.
- A raccorder sur réseau vapeur.
- Alimentation 230 V (mono).

2000 CAI
présentée avec option

Bras d'éclairage avec double néon LED et suspente fer *(équipement de série).*

Réglage en hauteur du plateau *72 à 95 cm.*



Photocellule *pour l'aspiration* ***et pédale*** *pour la soufflerie.*

Pieds réglables *pour mise à niveau de la table.*

TABLES DE REPASSAGE À FROID ASPIRANTES/SOUFFLANTES - 2000

RÉFÉRENCE	PLATEAU	RÉSISTANCE TABLE (W)	MOTEUR ASPIRATION/ SOUFFLERIE (W)	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	RÉSISTANCE FER (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
2000 CAI	C - Universel	800	600	5	4	1100	1700x650x2285	170/145
2000 AAI	A - Pantalon	800	600	5	4	1100	1700x650x2285	170/145
2000 CV	C - Universel	800	600	--	--	1100	1700x650x2285	145/120
2000 AV	A - Pantalon	800	600	--	--	1100	1700x650x2285	145/120

ACCESSOIRE

DÉSIGNATION
Jeannette de détachage inox

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0029	Travail pointe à gauche
RO 0031	Double pédales
RO 0021	2ème fer avec électrovanne
RO 0028	Pistolet Air/Vapeur
RO 0030	Ajustement automatique de la hauteur avec moteur électrique et télécommande

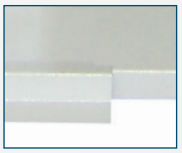
Tables rectangulaires aspirantes/chauffantes
1980

1980 AI
présentée avec accessoire

Repose fer *(équipement de série).*

Plateau rectangulaire aspirant/chauffant *de grande dimension.*

Chaudière inox 5,3 litres 4 kW *(modèle AI).*



Pédale de commande d'aspiration.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- Modèles avec plateau rectangulaire aspirant / chauffant 130x65 cm.
- Tôle plateau en acier pour éviter la condensation.
- Résistance plateau 800 W.
- Moteur aspiration de 600 W.

MODÈLE AI

- Fer à repasser professionnel électrovaporisant avec semelle Teflon d'origine adapté à la sécurité du travail.
- Chaudière de 5,3 l. - INOX - avec résistance électrique 4 kW.
- Contrôle du niveau d'eau mécanique.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure ou réservoir externe.
- Alimentation 400 V (tri+N).

MODÈLE VAPEUR V

- Sans fer et sans chaudière.
- À raccorder sur réseau vapeur.
- Alimentation 230 V (mono).

TABLES DE REPASSAGE ASPIRANTES/CHAUFFANTES - 1980

RÉFÉRENCE	RÉSISTANCE PLATEAU (W)	MOTEUR ASPIRATION (W)	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	RÉSISTANCE FER (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT / NET (kg)
1980 AI	800	600	5,3	4	1100	1550x800x900	115/90
1980 V	800	600	-	-	-	1550x800x900	80/60

ACCESSOIRES

DÉSIGNATION
Bras éclairage + Néon LED
Suspension fer
Bras + Jeannette manche aspirante/chauffante

OPTION

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0032	Groupe fer + Réservoir vapeur (pour le modèle V)

Mannequins de repassage
QAD

QAD 2

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mannequins pour la finition de blousons et articles de forme par soufflerie et vaporisation.

Versions :
- **QAD 2** avec chaudière 20 l., 10 kW et pompe à eau.
- **QAD 1** à raccorder sur réseau vapeur.

- Moteur ventilateur 1,3 kW.
- Programmation vapeur et air par timer.
- Prise d'air de ventilation réglable en puissance.
- Alimentation 400 V (tri+N).

MANNEQUINS DE REPASSAGE

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	MOTEUR VENTILATEUR (KW)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
QAD 2	20	10	1,3	620x1260x1900	190/135
QAD 1	-	-	1,3	620x1260x1750	150/95

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0083	Détection automatique des manches
RO 0085	Poupée inférieure de 15 cm pour QAD 2 (hauteur 112 cm vs poupée standard 127 cm)

Mannequin vestes /manteaux
2060

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Repassage des vestes et manteaux de 80 cm à 130 cm.
- Réglage de la largeur d'épaules par molette.
- Palette bloque col.
- Buste avec réglage en hauteur pneumatique.
- Rotation du buste sur 300° pour faciliter la mise en place.
- Programmateur électronique intuitif avec réglage des temps de vaporisation, vaporisation + ventilation et ventilation (9 programmes).
- Compteur de pièces inclus.
- Écarteurs latéraux pneumatiques.
- Tenseurs latéraux pneumatiques.
- Palettes antérieures et postérieures pneumatiques.
- Livré avec pinces et extenseurs de manches.
- Commande par pédale.
- Soufflerie 1,1 kW.
- Vérins pneumatiques «haute température».
- Raccordement sur réseau d'air comprimé.
- Sans chaudière.
- À raccorder sur réseau vapeur.
- Alimentation 400 V (tri+N).

Utilisation possible du mannequin 2060 V avec le générateur de vapeur IGOS 25

2060 V

MANNEQUIN VESTES / MANTEAUX

RÉFÉRENCE	MOTEUR VENTILATEUR (KW)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
2060 V	1,1	580x700x1630	135/113

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0060	Fer brosse électrovapeur
RO 0061	Kit d'installation (purgeur, tuyau-vapeur)

Mannequins chemises
SR 3000

SR 3000 E

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Adaptés au repassage des chemises humides et sèches.
- Fer électrique et repose-fer de série.
- Palette de maintien du col.
- Réglage de l'écartement des épaules.
- Aspiration sur façade pour faciliter le positionnement des boutonnières.
- Bras presse-boutonnière chauffant pneumatique.
- Écarteurs latéraux pour mise en tension du buste de la chemise.
- Palette arrière pour le lissage et la mise en tension de l'arrière et du bas de la chemise.
- Pinces à poignets rondes à commande pneumatique pour les manches longues.
- Écarteurs ronds à commande pneumatique pour les manches courtes.
- Réglage automatique des manches longues et des manches courtes (T-shirt et polos).
- Bras pneumatique de mise en tension des manches longues et des manches courtes.
- Manette de commande pour adaptation de l'angle des manches pour éviter les plis au niveau des aisselles.
- Commande manuelle pendant le cycle de repassage.
- Soufflerie 2,2 kW et pour modèle SR 3000 V, surchauffeur vapeur 1 kW avec un thermostat électronique jusqu'à 200 °C pour une grande rapidité de séchage et de repassage.
- Microprocesseur intuitif (écran LCD touchscreen) avec 9 programmes de repassage automatiques (adaptés à tous les types de vestes et chemises). Compteur de pièces inclus.
- Bustier étroit pour positionnement rapide du vêtement.
- Vérins pneumatiques spéciaux «haute température».
- Version électrique (E) pour les chemises mouillées ou vapeur (V) pour les chemises sèches et mouillées.
- À raccorder sur réseau d'air comprimé.
- Alimentation 400 V (tri+N).

MANNEQUINS CHEMISES

RÉFÉRENCE	PUISSANCE ÉLECTRIQUE RACCORDÉE (KW)	MOTEUR ASPIRATION (W)	MOTEUR VENTILATEUR (KW)	DIMENSIONS LxPxH (mm) EN POSITION FERMÉE	DIMENSIONS LxPxH (mm) EN POSITION OUVERTE	POIDS BRUT/ NET (kg)
SR 3000 E	24	550	2,2	1500x1300x1900	2500x1300x1900	410/350
SR 3000 V	6	550	2,2	1500x1300x1900	2500x1300x1900	410/350

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0058	Dispositif pour le repassage/séchage des pattes capucine, manches, col, coutures et dos
RO 0059	Support cintres pour boutonnage des chemises

Combinés manteaux /vestes /pantalons
1124 - 1100

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- Conception en acier inox.
- Version fermée.
- Repassage des vestes, manteaux et pantalons.
- Rotation manuelle.
- Bustier avec palette frontale.
- Tendeur de bassin pneumatique.
- Commande du tendeur de bassin par pédale.
- Tendeur de jambes mécanique.
- Programmateur électronique intuitif avec cycle veste et cycle pantalon (9 programmes).
- Compteur de pièces inclus.
- Moteur de la soufflerie 0,75 kW.
- Plaque pare-vapeur en verre «haute temperature».
- Régulation manuelle des épaules selon la taille.
- Réglage de la puissance de la soufflerie.
- À raccorder sur réseau d'air comprimé.

1124

- Chaudière 24 l. - 12 kW.
- À raccorder sur réseau d'eau.
- Alimentation 400 V (tri+N).

1100

- Sans chaudière, avec réservoir vapeur 3 l.
- À raccorder sur réseau vapeur.
- Alimentation 400 V (tri+N).

1100

COMBINÉS MANTEAUX / VESTES / PANTALONS

RÉFÉRENCE	MODÈLE	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	MOTEURS VENTILATEURS (KW)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
1124	fermé	24	12	0,75	1150x1150x1900	450/380
1100	fermé	-	-	0,75	1150x1150x1900	400/330

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0039	Deuxième topper
RO 0040	Soupape pneumatique pour évacuation de l'air et de la vapeur

Presses col et poignets
BL CLP

BL CLP E

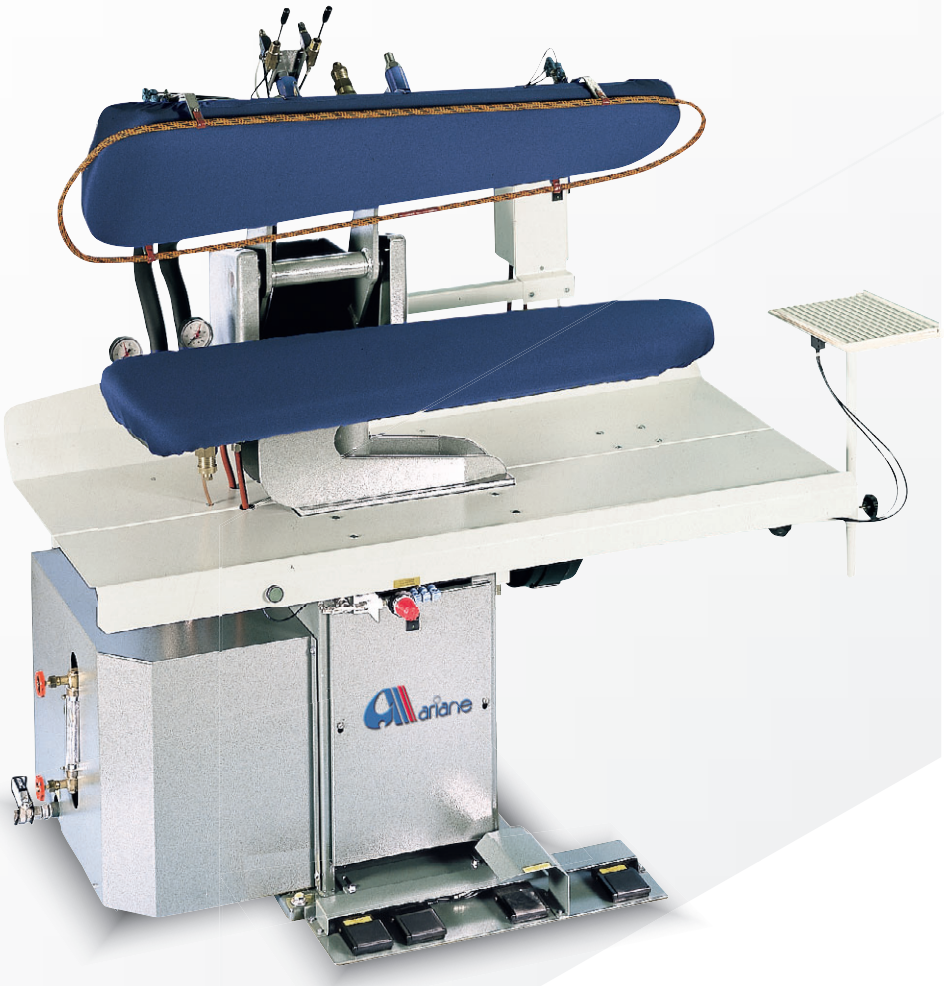
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Plateau de repassage inox avec chauffage électrique (BL CLP E) ou vapeur (BL CLP V).
- Plateau presseur pneumatique.
- Plateau inférieur avec 3 compartiments pour une mise en place rapide du col et des poignets.
- Aspiration à déclenchement automatique pour faciliter le positionnement de la chemise.
- Commande de l'aspiration par pédales.
- Commande du plateau presseur par 2 boutons poussoirs.
- Sécurité mains.
- Timer de repassage réglable.
- Alimentation électrique 400 V (tri+N) (BL CLP E) ou vapeur 230V (mono) (BL CLP V).
- À raccorder sur réseau d'air comprimé.

PRESSES COLS ET POIGNETS

RÉFÉRENCE	PUISSANCE ÉLECTRIQUE RACCORDÉE (KW)	MOTEUR ASPIRATION (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
BL CLP E	3,5	372	950x1150x1550	300/250
BL CLP V	0,5	372	950x1150x1550	300/250

Presses de repassage
BL CO 90



BL CO 90 A

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- Modèle pneumatique à raccorder sur réseau air comprimé.
- Plateau type universel.
- Fermeture du plateau supérieur par pédale.
- Moteur aspiration de 550 W.
- Contrôle de l'aspiration par pédale.

BL CO 90 A

- Chaudière de 18 l. avec résistance de 12 kW et niveau d'eau mécanique.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure.
- Alimentation 400 V (tri+N).

BL CO 90 V

- Sans chaudière.
- À raccorder sur réseau vapeur.
- Alimentation 400 V (tri+N).

PRESSES DE REPASSAGE VAPORISANTE/ASPIRANTE

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	MOTEUR ASPIRATION (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
BL CO 90 A	18	12	550	1450x1100x1680	495/440
BL CO 90 V	-	-	550	1450x1100x1680	300/250

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0043	Groupe fer avec électrovanne et repose fer
RO 0044	Pistolet air / vapeur
RO 0046	Compresseur intégré

Générateurs de vapeur
IGOS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

IGOS 3

- Chaudière de 8 l. avec résistance 4000 W.
- Fer à repasser professionnel électrovaporisant avec semelle teflon d'origine adapté à la sécurité du travail (thermostat de sécurité haute température).
- Connection pour 2 fers.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure ou réservoir externe.
- Alimentation 400 V (tri +N).

IGOS 3

GÉNÉRATEUR

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	PRODUCTION VAPEUR (kg/h)	RÉSISTANCE FER (W)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
IGOS 3	8	4	5,2	800	400x400x900	58/55

OPTIONS

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION
RO 0048	Pistolet vapeur
RO 0049	Réservoir inox pour l'eau (bâche externe)
RO 0050	Raccordement électrique 230 V (mono)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

IGOS 25

- Modèle avec chaudière de 24,5 l.
- Résistance de 12 kW.
- Pompe à eau à raccorder sur réseau d'eau dure.
- Un pressostat et une soupape de sécurité.
- Bac inox pour condensats 20 l. avec remplissage automatique.
- Contrôle mécanique du niveau d'eau de la bâche à eau.
- Alimentation 400 V (tri+N).

IGOS 57

- Modèle avec chaudière de 57 l.
- 2 résistances de 12 kW.
- 2 pompes à eau à raccorder sur réseau d'eau dure.
- Un pressostat et une soupape de sécurité.
- Bac inox pour condensats 47 l. avec remplissage automatique.
- Contrôle mécanique du niveau d'eau de la bâche à eau.
- Alimentation 400 V (tri+N).

IGOS 25

GÉNÉRATEURS

RÉFÉRENCE	CAPACITÉ CHAUDIÈRE (L.)	RÉSISTANCE CHAUDIÈRE (KW)	PRODUCTION VAPEUR (kg/h)	DIMENSIONS LxPxH (mm)	POIDS BRUT/NET (kg)
IGOS 25	24,5	12	15,6	530x750x700	125/103
IGOS 57	57	2x12	32,5	800x1000x600	137/112

ariane

LA CENTRALE D'ACHAT EN LIGNE WWW.ARIANE-PRESSING.COM

Inscrivez-vous vite sur notre site pour profiter pleinement **des services ARIANE !**

> Conditions d'acquisition avantageuses
> Grandes marques aux meilleurs prix
> Nos spécialistes et l'assistance technique à portée de clic
> Informations exclusives

Pressing - Blanchisserie

Stockage

Système de gestion et de stockage du vêtement
p.76-79

Système de gestion et de stockage du vêtement

Bien plus qu'un simple convoyeur, les systèmes METALPROGETTI permettent d'apporter la réponse optimale à chaque besoin du pressing : du plus simple au plus complexe.

Les systèmes METALPROGETTI apportent un atout majeur au pressing

EFFICACITÉ

dans la gestion de la dépose et de la restitution du vêtement : de nombreuses solutions à souhait.

FLEXIBILITÉ

totalement évolutifs, les systèmes **METALPROGETTI** s'adaptent dans le temps aux nouvelles exigences.

OPTIMISATION

dans l'exploitation maximale de l'espace disponible : stocker un maximum de vêtements dans un minimum de place quelles que soient les contraintes du local.

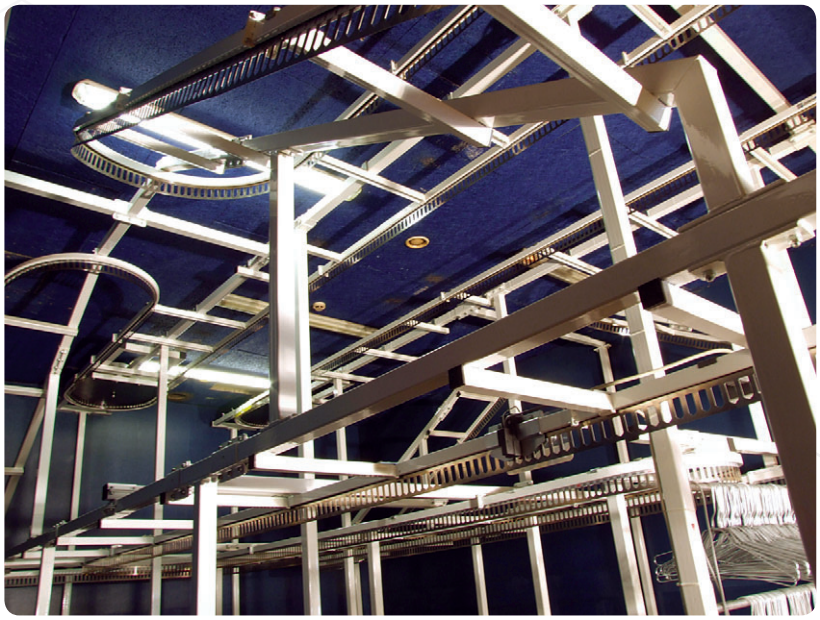
INTÉGRATION

de l'ensemble de la gestion du pressing grâce à des options de logiciel qui prennent en charge la commande du système et tous les aspects de gestion.

FIABILITÉ

30 ans d'expérience et un nombre impressionnant de références à travers le monde sont la preuve de la fiabilité de **METALPROGETTI**.

À chacune des étapes d'élaboration de votre système, vous disposez de la compétence de nos spécialistes en matière de conseil, d'étude, d'installation et d'entretien de celui-ci.



CONVOYEURS

- Conçus en acier tubulaire avec pieds de soutien, les convoyeurs METALPROGETTI sont constitués d'un ruban continu en acier inox dont la vitesse de défilement peut être régulée par un variateur.
- 2 modèles sont disponibles.

Modèles CONTINUO

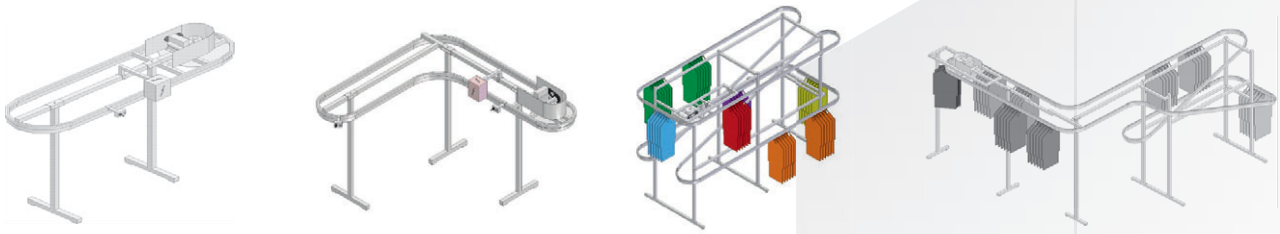
- Modèle de ruban lisse avec des espaces d'accrochage s'adaptant à la taille des lots.
- Utilisable uniquement sur un niveau, ce système permet de faire glisser les vêtements sans effort sur le rail et de les classer entre des cavaliers mobiles.

Modèles CASES

- Modèle à ruban avec trous. Les vêtements sont rangés dans une case unique prédéterminée, nécessaire à une recherche automatique précise. Possibilité de convoyeur sur plusieurs niveaux.

ADAPTABILITÉ

Pour s'adapter à toutes les contraintes, les convoyeurs **METALPROGETTI** peuvent être réalisés dans de nombreuses formes différentes : de la plus simple à la plus complexe, sur un ou plusieurs niveaux.



EXEMPLES

RÉFÉRENCE								
NOMBRE DE NUMÉROS	300 N°	400 N°	500 N°	600 N°	700 N°	800 N°	900 N°	1000 N°
FORME EN I HAUTEUR 185 (LxP)	140x530	140x700	140x860	140x1025	140x1200	140x1360	140x1520	140x1685

Système de gestion des articles textiles

Le système de gestion / stockage de METALPROGETTI est évolutif et s'adapte aux différentes configurations rencontrées dans les magasins. Plusieurs périphériques sont connectables avec le convoyeur qui reste le point de départ de toutes installations.

RECHERCHE MANUELLE

Que votre convoyeur soit un modèle Continuo (ruban continu à séparation modulaire) ou Cases (ruban découpé en cases numérotées), une recherche manuelle par levier ou pédale avec inverseur est possible. La recherche se fait par contrôle visuel du défilement des articles.

VARIATEUR DE VITESSE

Équipés de série d'un variateur de vitesse, les convoyeurs METALPROGETTI assurent une précision et une longévité phénoménales.

RECHERCHE AUTOMATIQUE « CASCOM »

La recherche automatique sur clavier permet, en frappant sur le boîtier électronique le numéro de la case ou de l'espace numéro, de faire venir à vous la sélection par le plus court chemin. Pendant la rotation du convoyeur l'opérateur est libre d'effectuer d'autres opérations, le numéro demandé arrivant à l'endroit prévu près de l'opérateur.

GESTION INFORMATISÉE DU PRESSING

Le logiciel BATTISTA UNI est le centre de contrôle de tous les systèmes de la ligne BATTISTA, mais il peut aussi être utilisé seul pour gérer de manière complète et efficace tous les aspects d'un pressing moderne. Ce système est évolutif dans le temps.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

BATTISTA UNI

- Gestion de la livraison des vêtements.
- Facilité dans la recherche des vêtements prêts.
- Gestion de la caisse.
- Tarif articles.
- Gestion des clients :
  - Paiements en attente avec règlement à la fin du mois.
  - Abonnements.
  - Statistiques.
- Gestion des salariés :
  - Horaires de travail.
  - Gestion accès différencié aux fonctions du programme.
- Statistiques :
  - Statistiques de caisse quotidienne et cumulative.
- Statistiques sur le mouvement des vêtements par groupe et par tranche horaire.

GESTION INFORMATISÉE ET COMMANDE DU CONVOYEUR

Les configurations BATTISTA introduisent un nouveau concept de stockage et de gestion des vêtements cintres. Grâce au système exclusif de manutention sur la chaîne de transport, les vêtements sont stockés dans un espace minimum, éventuellement sur plusieurs niveaux et grâce à la modularité complète de l'installation, il s'adapte parfaitement à tous les locaux en permettant en plus des modifications et des agrandissements successifs.

CONFIGURATION

BATTISTA @ UNI

- Poste de travail "Tout en un" tactile.
- Intégration totale des fonctionnalités de BATTISTA UNI.
- Imprimante ticket client.
- Gestion du chargement convoyeur par lecteur code barre.

CONFIGURATION

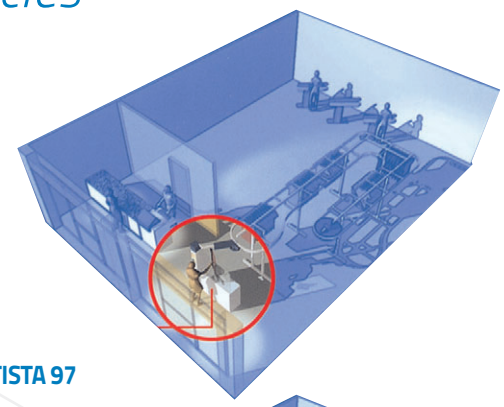
BATTISTA UNI LIGHT

- PC Haute-performance.
- Ecran tactile indépendant.
- Pilotage des automatismes.
- Lecteur de carte magnétique.
- Associée au contrôle ESA.

Système de dépôt et restitution des articles

BATTISTA 97

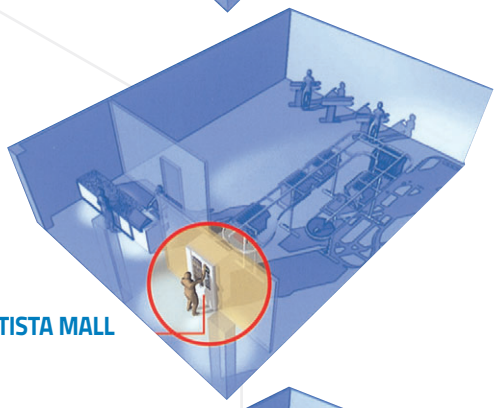
La porte BATTISTA 97 est un système de livraison automatique des vêtements qui s'intègre parfaitement au comptoir du pressing. Simple et rapide, elle permet au client de retirer ses vêtements par l'introduction d'une carte magnétique personnelle dans le lecteur de la porte, soulageant ainsi le personnel de la charge de restitution des vêtements.



BATTISTA 97

BATTISTA MALL

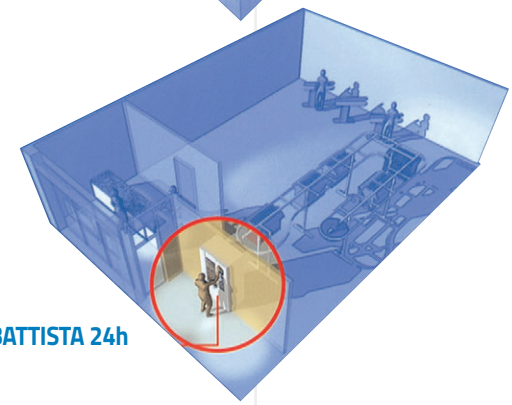
Système d'intérieur automatique permettant la livraison des vêtements aux clients sans interruption. Idéal pour les pressings situés dans les centres commerciaux qui souhaitent offrir la possibilité de livrer des vêtements même lorsque le magasin est fermé.



BATTISTA MALL

BATTISTA 24H

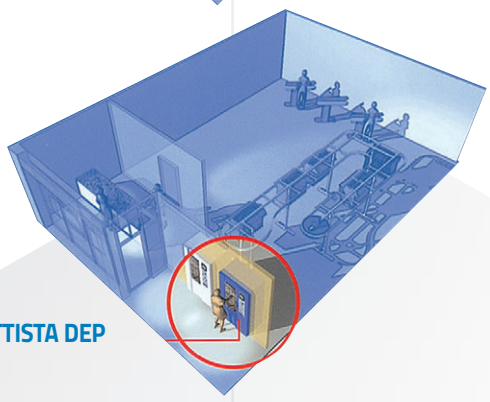
Système de relivraison pour extérieur, il permet la reprise des vêtements de manière complètement automatique et continue non-stop 24h/24h, avec une sécurité et une efficacité maximum.



BATTISTA 24h

BATTISTA DEP

Porte automatique de dépôt des vêtements sales. Elle offre la possibilité aux clients de déposer les vêtements à nettoyer à toute heure, même lorsque le magasin est fermé. Utilisée en binôme avec la porte BATTISTA 24h, elle constitue un système d'interface complet pour la prise et la livraison des vêtements 24h/24h.



BATTISTA DEP

DRY BOX

Toute l'efficacité des systèmes Battista 24h et Battista DEP en un seul produit.
Doté d'une chaîne de transport pour le stockage et d'un compartiment pour le linge sale.
Introduit dans une élégante enceinte préfabriquée, il constitue un système complet qui peut être placé à divers endroits (lieux publics, hôtels, complexes résidentiels, immeubles...).